

**FILE NO.:** SCT-1001-12  
**DATE:** 20160113

**SPECIFIC CLAIMS TRIBUNAL  
TRIBUNAL DES REVENDICATIONS PARTICULIÈRES**

<b>BETWEEN:</b>	)	
	)	
MADAWASKA MALISEET FIRST	)	
NATION	)	Patricia Bernard, for the Claimant
	)	
	)	
Claimant	)	
	)	
<b>– and –</b>	)	
	)	
HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT	)	
OF CANADA	)	Reinhold M. Endres, Q.C. and Patricia
As represented by the Minister of Indian	)	MacPhee, for the Respondent
Affairs and Northern Development	)	
	)	
	)	
Respondent	)	
	)	
	)	
	)	<b>HEARD:</b> January 8, 2016

**ENDORSEMENT**

**Honourable W.L. Whalen**

A Case Management Conference (CMC) was held by teleconference on January 8, 2016, at 9:00 A.M., Eastern Time (Ottawa).

[1] The Parties reported that expert reports and supplementary expert reports were complete and had been produced.

[2] The Parties indicated that they were working co-operatively in the preparation of a Common Book of Documents, which is complete except for documents arising from their respective expert's reports and that are in the process of being received and produced. Progress on the completion of a Common Book of Documents will be considered at the next CMC.

[3] The Parties confirmed that they are working co-operatively on an Agreed Statement of Facts. The Claimant has prepared a draft, which cannot be completed until the experts' additional documents have been produced. The timing is uncertain, but the Parties believe that they can agree to a draft Agreed Statement of Facts. Progress on the completion of an Agreed Statement of Facts will be considered at the next CMC.

[4] The Parties expect to be able to set a date for the hearing of the validity phase at the next CMC.

[5] The next CMC will be held by teleconference on **April 11, 2016**, at 9:00 A.M., Eastern Time (Ottawa).

W.L. WHALEN

---

Honourable W.L. Whalen